

## NEED MORE HELP?

For all support go to [jabra.com/support](https://jabra.com/support)



QUICK START



FAQ



VIDEOS



DOWNLOADS



TROUBLESHOOTING



CONTACT SUPPORT

[jabra.com/sportpacewireless](https://jabra.com/sportpacewireless)

JABRA SPORT PACE WIRELESS

**Jabra<sup>®</sup>**

**GET STARTED IN UNDER**

**5**  
**MINUTES**

[jabra.com/sportpacewireless](https://jabra.com/sportpacewireless)

BC

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2015 GN Netcom A/S (North America: GN Netcom US, Inc.). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

---

MADE IN CHINA  
MODEL: OTE24

FCC ID: BCE-OTE24  
IC: 2386C-OTE24



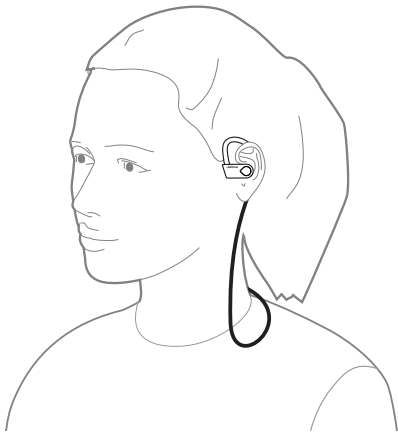
---

Declaration of Conformity can be found on  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

ENGLISH.....	1
FRANÇAIS (CANADA) .....	7
ESPAÑOL (MÉXICO) .....	13
PORTUGUÊS (BRASIL).....	19

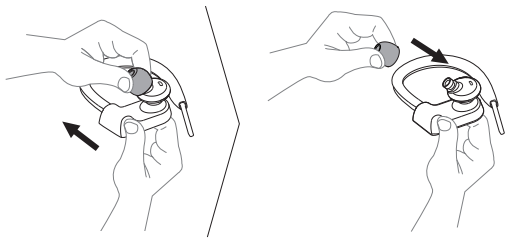
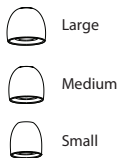
# 1 HOW TO WEAR

The earphones must be correctly fitted for optimal sound quality and comfort. View the Fitting guide on the Jabra Sport Life app for more information.



## SELECT THE CORRECT EARGEL SIZE

For the optimal audio experience, try each of the different eargel sizes. The fit should feel tight and secure in your ear.



## USING THE FITCLIP (OPTIONAL)

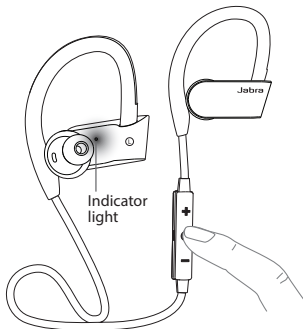
The FitClip secures the cable behind your neck.



## 2 HOW TO CONNECT

### CONNECT TO A BLUETOOTH DEVICE

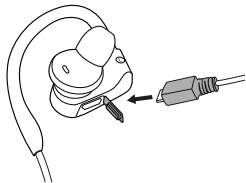
1. Turn on Bluetooth on your mobile phone.
2. Press and hold the **Multi-function** button on the controller until the indicator light on the left earbud flashes blue. Release the button.
3. Follow the voice-guided connection instructions to connect to your Bluetooth device.



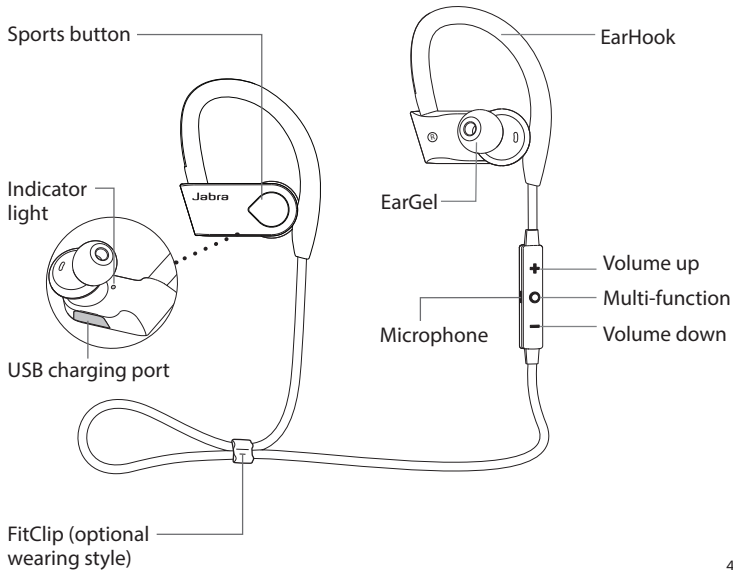
### CHARGING

Pull back the charging cover to expose the USB charging port. If out of battery, rapid charge the earphones for 15 minutes to get 1 hour of battery time.

It takes approx. 2 hours to fully charge the battery.

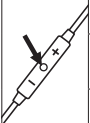
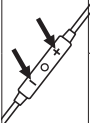



# 3 HOW TO USE





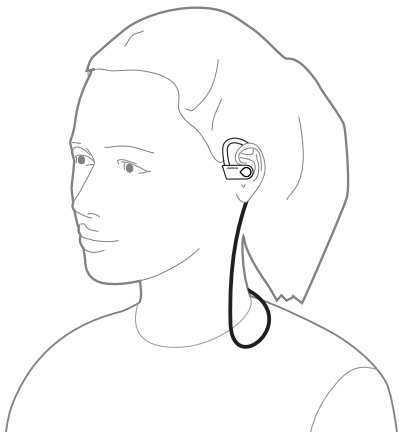
## CALLS AND MUSIC

	Turn on/off	Press and hold (3 sec) the <b>Multi-function</b> button until the indicator light flashes
	Play/pause music	Tap the <b>Multi-function</b> button
	Answer/end call	Tap the <b>Multi-function</b> button
	Reject call	Double-tap the <b>Multi-function</b> button
	Redial last number	When not on a call, double-tap the <b>Multi-function</b> button
	Adjust volume	Tap the <b>Volume up</b> or <b>Volume down</b> button
	Skip track	Press and hold (2 secs) the <b>Volume up</b> or <b>Volume down</b> button
	Mute	Tap both the <b>Volume up</b> and <b>Volume down</b> buttons at the same time
	Battery status	Tap the <b>Volume up</b> or <b>Volume down</b> button, when not on a call or when listening to music

BEFORE WORKOUT			
	Start Sport app	Tap the <b>Sports</b> button on the left earbud	
	Start workout	Press and hold (1 sec) the <b>Sports</b> button on the left earbud	
	DURING WORKOUT		
	Pause/resume workout	Press and hold (1 sec) the <b>Sports</b> button	
	Listen to <i>on-the-go</i> updates	Tap the <b>Sports</b> button	
Disable/enable <i>on-the-go</i> updates	Double-tap the <b>Sports</b> button		

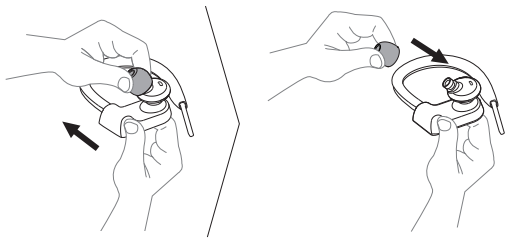
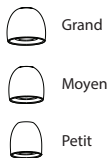
# 1 COMMENT LE PORTER

Les écouteurs doivent être correctement ajustés pour obtenir une qualité de son optimale et un maximum de confort. Lisez le guide d'installation sur l'application Jabra Sport Life pour plus de précisions.



## SÉLECTIONNER LA TAILLE CORRECTE D'EMBOÛT

Pour une expérience audio optimale, faites l'essai des différentes tailles d'embout Eargel. Ils doivent être suffisamment serrés pour être bien en place dans votre oreille.



## UTILISATION DE L'ATTACHE D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)

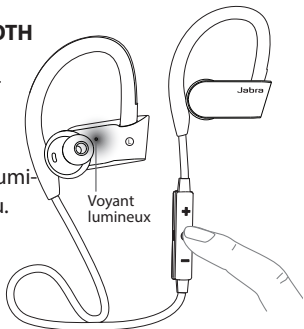
L'attache d'entraînement maintient le câble derrière votre cou.



## 2 COMMENT LE PORTER

### CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH

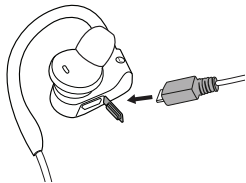
1. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile.
2. Tenez le bouton **Multifonctions** de la manette appuyé jusqu'à ce que le voyant lumineux de l'oreillette gauche clignote en bleu. Relâchez le bouton.
3. Suivez les instructions vocales pour connecter votre périphérique Bluetooth.



### CHARGE

Retirez le couvercle du chargeur pour exposer le port du chargeur USB. Si la pile est déchargée, vous pouvez rapidement la recharger pendant 15 minutes pour obtenir 1 heure d'autonomie.

Une charge complète s'effectue en environ 2 heures.



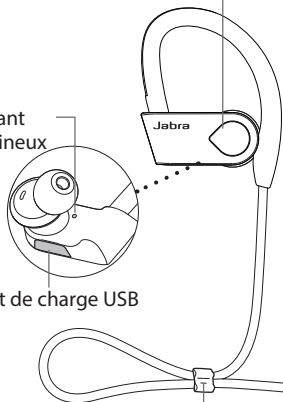
# 3 COMMENT L'UTILISER

Bouton Sports

Voyant lumineux

Port de charge USB

Attache FitClip  
(facultative)



Embout

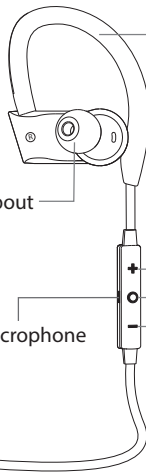
Microphone

Crochet  
auriculaire

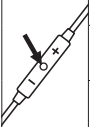
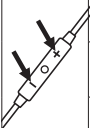
Augmenter le  
volume

Multifonction

Réduire le  
volume



## APPELS ET MUSIQUE

	Marche/arrêt	Maintenez le bouton <b>Multifonctions</b> appuyé (3 secondes) jusqu'à ce que le voyant clignote
	Lecture/pause de la musique	Appuyez sur le bouton <b>Multifonctions</b>
	Répondre/fin d'appel	Appuyez sur le bouton <b>Multifonctions</b>
	Refuser un appel	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Multifonctions</b>
	Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Multifonctions</b> quand vous n'êtes pas en cours d'appel
	Ajustement du volume	Appuyez brièvement sur le bouton <b>Augmenter le volume</b> ou <b>Réduire le volume</b>
	Sauter une piste	Maintenez le bouton (2 secondes) <b>Augmenter le volume</b> ou <b>Réduire le volume</b>
	Touche discrétion	Appuyez en même temps sur le bouton <b>Augmenter le volume</b> et <b>Réduire le volume</b>
	Niveau de la pile	Appuyez sur le bouton <b>Augmenter le volume</b> ou <b>Réduire le volume</b> , quand il n'y a pas d'appel en cours ou que vous n'écoutez pas de musique

## AVANT L'EXERCICE

Démarrez  
l'application Sport

Appuyez sur le bouton **Sports** sur l'oreillette  
gauche

Commencez  
l'exercice

Maintenez le bouton **Sports** sur l'oreillette  
gauche, appuyé (1 seconde)

## PENDANT L'EXERCICE

Mettre sur pause/  
reprendre l'exercice

Appuyez et maintenez appuyé (1 seconde) le  
bouton **Sports**

Écoutez les mises à  
jour offertes au fur  
et à mesure

Appuyez sur le bouton **Sports**

Activer/désactiver  
les mises à jour  
offertes au fur et à  
mesure

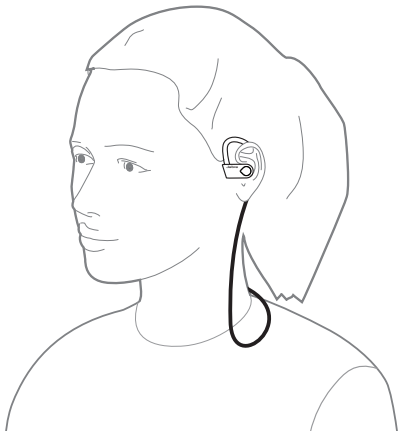
Appuyez deux fois sur le bouton **Sports**





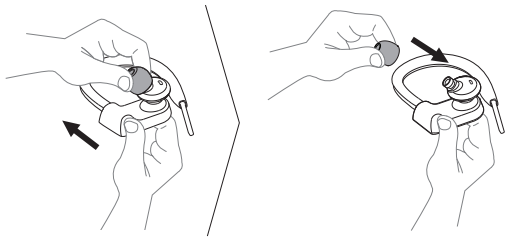
# 1 CÓMO USARLOS

Los auriculares deben ajustarse correctamente para brindar sonido, calidad y comodidad óptimos. Consulte la Guía de colocación en la aplicación Jabra Sport Life para obtener más información.



## ELIJA EL EARGEL DE TAMAÑO CORRECTO

Pruebe cada uno de los diferentes tamaños de Eargel para obtener la experiencia de audio óptima. Deben sentirse firmes y seguros en su oído.



## CÓMO USAR EL CLIP DE AJUSTE (OPCIONAL)

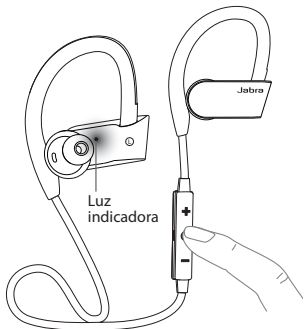
El clip de ajuste asegura el cable detrás de su cuello.



## 2 CÓMO CONECTARLOS

### CONEXIÓN A UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

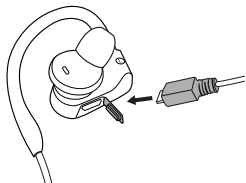
1. Active Bluetooth en su teléfono móvil.
2. Mantenga presionado el botón **Multifuncional** en el controlador hasta que la luz indicadora en el audífono derecho parpadee en color azul. Suelte el botón.
3. Siga las instrucciones de conexión por voz para conectar su dispositivo Bluetooth.



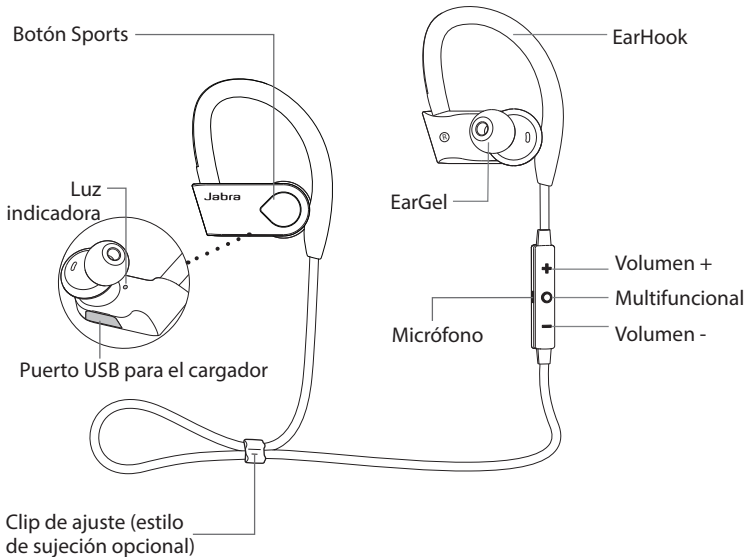
### CARGA

Tire de la tapa de carga hacia atrás para dejar expuesto el puerto de carga USB. Si la batería se agota, cargue los auriculares rápidamente durante 15 minutos para obtener 1 hora de batería.

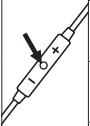
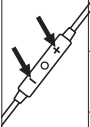
Lleva aproximadamente 2 horas cargar la batería por completo.



# 3 CÓMO UTILIZARLO



## LLAMADAS Y MÚSICA

	Encender/Apagar	Mantenga presionado (3 segundos) el botón <b>Multifuncional</b> hasta que el indicador LED parpadee.
	Reproducir/Pausa de música	Toque el botón <b>Multifuncional</b>
	Responder/ Finalizar llamada	Toque el botón <b>Multifuncional</b>
	Rechazar llamadas	Toque dos veces el botón <b>Multifuncional</b> .
	Volver a marcar el último número	Cuando no esté en una llamada, pulse dos veces el botón <b>Multifuncional</b> .
	Ajustar del volumen	Pulse el botón de <b>Volumen +</b> o <b>Volumen -</b> .
	Saltar pista	Mantenga presionado (2 segundos) el botón de <b>Volumen +</b> o <b>Volumen -</b> .
	Silencio	Pulse ambos botones de <b>Volumen +</b> y <b>Volumen -</b> -simultáneamente.
	Estado de la batería	Pulse el botón de <b>Volumen +</b> o <b>Volumen -</b> cuando no esté en una llamada o escuchando música.

## ANTES DEL ENTRENAMIENTO

Aplicación Start Sport

Pulse el botón **Sports** en el audífono izquierdo

Comience el entrenamiento.

Mantenga presionado (1 segundo) el botón **Sports** en el audífono izquierdo.

## DURANTE EL ENTRENAMIENTO

Pausar/  
Reanudar el  
entrenamiento

Mantenga presionado (1 segundo) el botón **Sports**.

Escuche la  
actualización de  
estado *mientras  
se entrena*

Pulse el botón **Sports**.

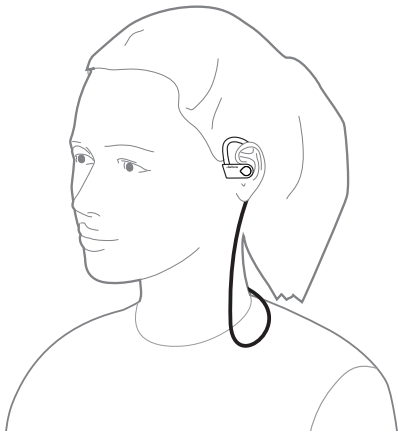
Desactivar/  
Activar las  
actualizaciones  
de estado  
*mientras se  
entrena*

Pulse dos veces el botón **Sports**.



# 1 COMO USAR

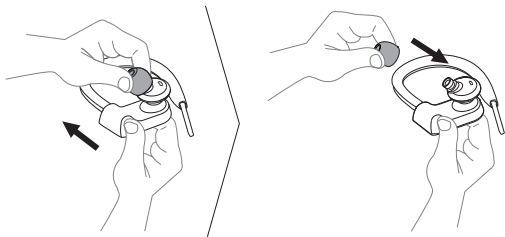
Os fones de ouvido devem ser corretamente ajustados para uma qualidade de som e conforto ótimos. Veja o guia de ajuste no aplicativo Jabra Sport Life para mais informações.



## SELECIONE O TAMANHO CORRETO DO GEL DE OUVIDO

Para uma experiência de áudio ótima, experimente cada um dos diferentes tamanhos de gel de ouvido.

O ajuste deve ficar apertado e seguro no seu ouvido.



## USANDO O CLIPE DE AJUSTE (OPCIONAL)

O clipe de ajuste prende o fio atrás do seu pescoço.

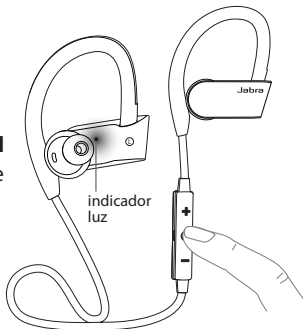




## 2 COMO CONECTAR

### CONECTAR COM UM DISPOSITIVO COM BLUETOOTH

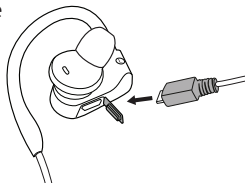
1. Ligue o Bluetooth no seu celular.
2. Pressione e segure o botão **Multifuncional** no controlador até a luz indicadora no fone de ouvido esquerdo piscar em azul. Solte o botão.
3. Siga as instruções orientadas por voz para se conectar ao seu dispositivo com Bluetooth.



### CARREGAMENTO

Retire a capa de carregamento para expor a porta de carregamento USB. Se estiver sem bateria, carregue rapidamente os fones de ouvido por 15 minutos para conseguir 1 hora de tempo de bateria.

Leva aproximadamente 2 horas para carregar a bateria por completo.



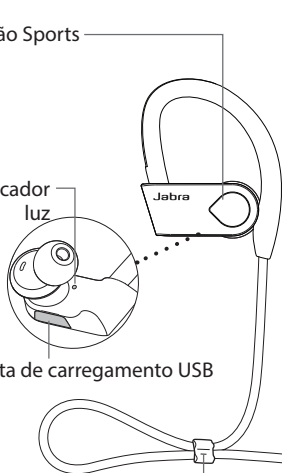
# 3 COMO USAR

Botão Sports

Indicador  
luz

Porta de carregamento USB

Clipe de ajuste (estilo  
de uso opcional)



Gel de  
ouvido

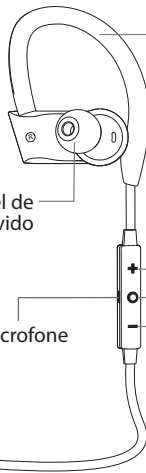
Microfone

Gancho de  
orelha


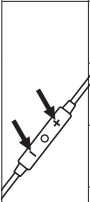
Aumentar o  
volume


Multifuncional

Diminuir o  
volume



## CHAMADAS E MÚSICA

	Ligar/desligar	<b>Pressione e segure (3 segundos) o botão Multifuncional</b> até a luz do indicador piscar
	Tocar/pausar a música	Toque no botão <b>Multifuncional</b>
	Atender/encerrar chamada	Toque no botão <b>Multifuncional</b>
	Recusar uma chamada	Dê um toque duplo no botão <b>Multifuncional</b>
	Rediscar último número	Quando não estiver em uma chamada, toque duas vezes no botão <b>Multifuncional</b>
	Ajustar o volume	Toque no botão <b>Aumentar Volume</b> ou <b>Diminuir Volume</b>
	Pular faixas	Pressione e segure (2 segundos) o botão <b>Aumentar volume</b> ou <b>Diminuir volume</b>
	Mudo	Toque em ambos os botões <b>Aumentar volume</b> e <b>Diminuir volume</b> ao mesmo tempo
	Status da bateria	Toque no botão <b>Aumentar volume</b> ou <b>Diminuir volume</b> quando não estiver em uma chamada ou quando estiver escutando música

<b>ANTES DO EXERCÍCIO</b>		
	Iniciar aplicativo de esporte	Toque no botão <b>Sports</b> no fone de ouvido esquerdo
	Começar exercício	Pressione e segure (1 segundo) o botão Sports no fone de ouvido esquerdo
	<b>DURANTE O EXERCÍCIO</b>	
	Pausar/continuar exercício	Pressione e segure (1 segundo) o botão <b>Sports</b>
	Escute atualizações ao longo do caminho	Toque no botão <b>Sports</b>
Desabilitar/habilitar atualizações ao longo do caminho	Toque duas vezes no botão <b>Sports</b>	